

追查迫害法輪功國際組織（追查國際）

World Organization to Investigate the Persecution of Falun Gong (WOIPFG)

To investigate the criminal conduct of all institutions, organizations, and individuals involved in the persecution of Falun Gong; to bring such investigation, no matter how long it takes, no matter how far and deep we have to search, to full closure; to exercise fundamental principles of humanity; and to restore and uphold justice in society.

Investigation Recording 2020-098

Date: July 16, 2020 (+86-13911062788)

Subject(s): Doctor Liu Yu, Liver Transplant, Beijing Chao-Yang Hospital

Summary

1. Investigator: Are you Dr. Liu from the Armed Police General Hospital?
Dr. Liu: I have left that hospital.
1. Please come to the hospital at your earliest convenience. Could you come here tomorrow morning?
2. You may come to find me at Beijing Chao-Yang Hospital, located at the East Bridge in Chaoyang District. You can call me directly.
3. We've never stopped doing it during the epidemic, and have been doing it all along. Yesterday, in the past three days, we performed as many as four cases!
4. Investigator: If everything goes well, can the operation be conducted within a month?
Dr. Liu: That should be about right, I think so.
5. The cost for a liver transplant would be about 800,000 yuan.

Translation

Investigator: Is this Dr. Liu (Dr. Liu: hello!)?

Dr. Liu: Hello!

Investigator: Hello, how are you? Is this Dr. Liu from the Armed Police General Hospital?

Dr. Liu: I have left that hospital.

Investigator: Ah....

Dr. Liu: How can I help you? Who is this?

Investigator: Ah, my friend sent me here, as I have a family member who needs a liver transplant.

Dr. Liu: Ah.

Investigator: Yeah, I'd like to ask if the wait time is very long right now.

Dr. Liu: Uh...no problem, about your, well, what's your patient's condition?

Investigator: He has alcoholic cirrhosis, advanced cirrhosis.

Dr. Liu: Ah, where is the patient now?

Investigator: He is in Miyun.

Dr. Liu: He is in Miyun, isn't he?

Investigator: Right, yes.

Dr. Liu: Who referred me to you? Who recommended that you come to me?

Investigator: One of my friends' relative had an operation several years ago. He said he had it performed at your place.

Dr. Liu: Ah, ah....

Investigator: He told me to look for you, and ask for your help. That's what he suggested.

Dr. Liu: Ah, do you know his blood type?

Investigator: He has blood type B.

Dr. Liu: Type B?

Investigator: Yes.

Dr. Liu: You do this. Please come to the hospital at your earliest convenience. Could you come here tomorrow morning?

Investigator: Ah, tomorrow morning?

Dr. Liu Yu: Though Miyun is a little far from here, can you come here tomorrow morning?

Investigator: Well, the patient is my brother-in-law. I will go back and discuss it with my sister. If everything is alright, he doesn't need to come, right? It will be convenient if he doesn't have to come.

Dr. Liu: The patient does not have to come initially.

Investigator: Ah.

Dr. Liu: He doesn't have to come at the moment. But you need to bring all of his checkup files.

Investigator: Okay....

Dr. Liu: Right, please come to Beijing Chao-Yang Hospital, located at the East Bridge.

Investigator: Okay.

Dr. Liu: At the East Bridge.

Investigator: Yes, at Beijing Chao-Yang Hospital.

Dr. Liu: At the East Bridge in Chaoyang district.

Investigator: Okay.

Dr. Liu: Please bring the patient's identification card with you. If it is necessary, that is, if you've decided...I mean unless your family members really want to proceed...as the hospitalization process has become very complex since the novel coronavirus pandemic broke out.

Investigator: Ah.

Dr. Liu: I may need to directly take him to that...for example, directly get him through the hospitalization procedures. Some related checkups and procedures may have to be done. You would have to get him registered with his ID card.

Investigator: Okay.

Liu Yu: His medical insurance card works the same. Bringing his medical insurance card would do too. Is he covered by any medical insurance in Beijing?

Investigator: Ah, the medical insurance, yes, correct.

Dr. Liu: Ah, okay, then bringing his medical insurance card would work as well.

Investigator: Okay.

Dr. Liu: Just bringing his medical insurance card would work.

Investigator: Sure. Does he (Dr. Liu: Alright?) need to go through the nucleic acid test?

Dr. Liu: Uh, that won't be necessary for tomorrow, cause it depends on several scenarios. Tomorrow let me get a general picture of his case first.

Investigator: Ah, okay. Allow me to ask another question, Dr. Liu. If we wait in line and everything goes smoothly, could the surgery be conducted within a month?

Dr. Liu: That should be about right, I think so.

Investigator: Ah, that should be about right. Ah, that's fine. You haven't delayed any (of your operations) during the pandemic, have you? We worry that no operations would be performed during the pandemic. But you've still been conducting surgeries in your hospital, that is, you've never stopped doing them during the pandemic, right?

Dr. Liu: Correct, we've been doing the surgeries, as always. Yesterday, in the past three days, we performed as many as four cases!

Investigator: Oh, four cases done in three days! Ah, I should have come here earlier.

Dr. Liu: Exactly!

Investigator: Ah, alright. Dr. Liu, do you do it yourself as a surgeon ?

Dr. Liu: Pardon?

Investigator: Do you do it yourself?

Dr. Liu: Correct, yes, yes, I do.

Investigator: What would be the total cost approximately, including all the expenses?

Dr. Liu: Ah, about 800,000 yuan, in that range.

Investigator: Ah, that would include the cost of the liver, the liver source, and other expenses, right?

Dr. Liu: Yes, that's right.

Investigator: Uh, around 800,000 yuan.

Dr. Liu: The surgery itself would cost around 800,000 yuan. Because of the medical insurance coverage in Beijing, the expenses for the postoperative care can be reimbursed.

Investigator: Ah, right, that's right.

Dr. Liu: The postoperative expenses can be reimbursed, yeah. But the operation cost itself for sure won't be covered.

Investigator: How shall we find you? Shall we just go to Beijing Chao-Yang Hospital at the East Bridge?

Dr. Liu: You just call me. Oh, just call me.

Investigator: Oh, just call this cell number (Dr. Liu: Tomorrow morning). I will go back to discuss it with my brother-in-law, and my sister.

Dr. Liu: Good, Good

Investigator: Right, See when she will have time and how to proceed.

Dr. Liu: Sure.

Investigator: Ah, alright, thank you, Dr. Liu. Thanks, see you later.

Dr. Liu: Not at all, fine.

Investigator: Ah, okay, Goodbye!

Dr. Liu: Okay, Goodbye!